

More Than Just Freshness  
**感謝祭**

**明治屋開業12周年記念感謝祭**  
MEIDI-YA 12TH ANNIVERSARY FAIR

**おかげさまで12周年**  
With great appreciation of  
your continued patronage.

**4/24 金 Fri** ▶ **5/3 日 Sun**

# 明治屋フェア

皆様からの日頃のご愛顧に感謝の気持ちを込めて、感謝祭を開催いたします。安心安全で美味しい日本ブランドの食品はもちろん、  
その他直輸入品を特別価格にてご奉仕いたします。  
We are proud to offer a wide variety of Japanese food and perishable items imported directly from Japan at a special price.

**産地直送**  
DIRECT FROM  
THE FARM

**JA全農 春の青果フェア**  
JA SPRING FRUITS & VEGETABLES FAIR

**全農**  
ZEN-NOH

Special Offer for Spring's Harvest of fresh fruits & vegetables.

**九州産春野菜フェア**  
Kyushu Vegetables Fair

- 春大根 Spring Japanese Radish
- 春白菜 Spring Chinese Cabbage
- 春人参 Spring Carrot
- 新じゃがいも New Potato

**和歌山柑橘フェア**  
Wakayama Citrus Fair

- 本熟清見 Citrus Kiyomi Orange
- デコポン (糖度15% or 16%)  
Citrus-Dekopon (High Sugar Content)
- 本熟せとか Citrus Setoka (Premium)
- カラマンダリン Mandarin Orange
- 甘夏/Amanatsu Orange

その他多数!  
And More!

**WEEKDAY SPECIAL**  
FRUITS & VEGETABLES

毎週 **火曜** **水曜**  
EVERY **TUE** **WED**

新鮮な野菜や果物を  
**特別価格で販売中!**  
Special offer price of  
fresh fruits and vegetables!

今が旬の春の野菜や果物を特別価格でご提供いたします。

**特別価格**  
SPECIAL  
OFFER PRICE

**和牛&黒豚フェア**  
JAPANESE WAGYU BEEF & PORK FAIR

ITO WAGYU

Savour the taste and succulent texture of Kobe Beef, Wagyu Beef and Black pork.

**和牛**  
**神戸牛**  
KOBE BEEF **10% OFF**

**WEEKDAY SPECIAL**  
MEAT  
毎週 **水曜** **木曜**  
EVERY **WED** **THU**  
和牛以外も明治屋がお勧めする  
**お肉が特別価格!**  
MEIDI-YA recommended cuts of meat  
(excluding Wagyu) specially priced for you!

和牛  
WAGYU BEEF  
**10% OFF**  
宮崎県産  
**黒毛和牛**  
Miyazaki [Kuroge Wagyu Beef]

黒豚ポーク  
KUROBUTA PORK  
**10% OFF**  
鹿児島県産  
**薩摩錦ポーク**  
Kagoshima [Satsuma Nishiki Pork]

鹿児島県産  
**黒豚**  
Kagoshima Kurobuta Pork [Kuro no Takumi]

**JAライス JA RICE**

JA-RICE

Quality Japanese Rice made with passion.

**試食販売 TASTING 24 金 ▶ 5/3 日**

丹精込めて作られた美味しい日本のお米をどうぞ。



無洗米  
Rinse-free

JA新潟 こしひかり JA NIIGATA Koshihikari Rice 5kg 特別価格 \$44.00 SPECIAL OFFER \$38.00	JA新潟 魚沼こしひかり JA NIIGATA Uonuma Koshihikari Rice 5kg 特別価格 \$47.00 SPECIAL OFFER \$39.50	JA秋田 あきたこまち JA AKITA Akitakomachi Rice 5kg 特別価格 \$43.00 SPECIAL OFFER \$37.00
---	--	---

**ニコニコのり NICONICO NORI**

NICONICO

Tasty seaweed that encompass the scent of the seaside.

磯の香を閉じ込めたおいしい海苔をお届けします。



極 味のり 10枚入 Yaki Kiwami 10pcs 特別価格 \$13.80 SPECIAL OFFER \$11.70	味おかず 8袋入 Aji Okazu 8-bags 特別価格 \$5.80 SPECIAL OFFER \$4.90	極 味のり (卓上ボトル) 48枚入 Aji Kiwami Bottle 48pcs 特別価格 \$9.60 SPECIAL OFFER \$8.15
--	---	--

のり各種 Nori Assorted \$1.60-\$9.35

**特別価格**  
SPECIAL  
OFFER PRICE

**鮮魚祭り**  
SEAFOOD FESTIVAL

中島水産  
NAKAJIMA SUSHAN (ASIA) PTE. LTD.

Specially priced fresh fish imported from Japan.

**まぐろ解体ショー**  
MAGURO (Tuna) CUTTING SHOW

25 土 Sat & 5/2 土 Sat  
START 15:00

**干物フェア**  
DRIED SEAFOOD FAIR

26 日 Sun & 5/3 日 Sun  
11:00-18:00  
**\$10.00**  
/3pcs  
ばら売り

**WEEKDAY SPECIAL**  
FISH

毎週 **水曜**  
EVERY **WED**  
**鮮魚セール!**  
Weekly seafood sale every  
Wednesday!

新鮮で美味しい魚を特別価格にてご提供いたします。

24 金 Fri ▶ 5/3 日 Sun  
**プロモーション**  
PROMOTION



いくら醤油漬け Ikura Syoyu/100g	\$23.80	\$16.80	刺身用生マグロさく Fresh Tuna Sashimi Block/100g	\$13.80	\$9.90
めかぶトロロ2パック Mekabu Tororo/2packs	\$10.40	\$6.90	生サーモン切り身 Fresh Salmon Kirimi/100g	\$3.99	\$3.59
甘塩時鮭3切パック Salted Toki Salmon/3pcs	\$16.90	\$13.90			

写真はイメージです。Images are for illustration purposes only.

**酒 JAPANESE SAKE**

日本名門酒会  
JAPANESE SAKE ASSOCIATION

Delicious sake imported from Japan.



特別  
試飲販売  
TASTING  
SPECIAL SALE

酒各種 [Sake Assorted] \$24.50-\$149.00

太平山 TAINEIZAN 濃保 秋田 Akita	風流川 NAGARAGAWA 天 河 岐阜 Gifu
大山 OHYAMA 第一本 山形 Yamagata	黒野の雫 SATSUMA OSAJ 宇治 Utsunomiya
一蔵 ICHINOKURA 蔵の蔵 宮城 Miyagi	至福の雫 SHIFUKU TOSU 徳島 Tokushima
上善如水 JOZEN MIZUNOGOTOSHI 新潟 Niigata	にこにこ酒 NIGONI UMESU 徳島 Tokushima

**日本産ワイン JAPANESE WINE**

Carefully selected tasty Japanese wine for you to enjoy.



\$26.80-\$63.00 **\$25.00-\$58.00**

- Tsuno Sunny Rouge
- Rubiyat Muscat Bailey A Barrel Aged 2013
- Rubiyat Delaware 2014
- Rubiyat Koshu Sur Rie
- L'orient Sakura no Wine
- Izutsu Wine Dessert Concord
- Izutsu Wine Dessert Niagara
- Izutsu Wine Kyoho Light & Sweet

特別  
試飲販売  
TASTING  
SPECIAL SALE

**キリン**

KIRIN

Special price for Ichibanshibori and Hyoketsu lager beer.



一番搾り Ichibanshibori Beer 1 case (350mlx24) \$69.80

一番搾り 1 case (350mlx24) \$69.80

**エバラ EBARA**

Ebara

Enjoy Japanese hot pot with these soup flavours.



試食販売 TASTING 24 金 ▶ 26 日 5/1 金 ▶ 3 日

横濱船場カレーフレーク (Black Pepper/カレー中辛) Yokohama Hakuraitai Curry Flakes (Hot/Mild Hot) \$7.50-\$7.70

スチーフ鍋各種 Hot Pot Soup Assorted \$5.80

特別価格 \$6.75-\$6.90

